

# **Budget 2021**

## **Einwohnergemeinde Fisibach**

## **Ortsbürgergemeinde Fisibach**

Antrag an die Einwohnergemeindeversammlung:

Das Budget 2021 der Einwohnergemeinde mit einem Steuerfuss von 115% sei zu genehmigen.

Antrag an die Ortsbürgergemeindeversammlung:

Das Budget 2021 der Ortsbürgergemeinde sei zu genehmigen.

# Inhaltsverzeichnis

## Ortsbürgergemeinde

1. Erläuterungen
2. Ergebnis:  
Ortsbürgergemeinde
3. Erfolgsrechnung:  
Erfolgsrechnung Zusammenzug  
Erfolgsrechnung Details  
Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug  
Erfolgsrechnung Artengliederung

# 1. Erläuterungen

---

## a) Allgemeines

### **Ergebnis Ortsbürgergemeinde**

Die Ortsbürgergemeinde schliesst gemäss Budget 2021 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 13'250.00 ab (Vorjahr Aufwandüberschuss Fr. 950.00).

Am 1. Januar 2019 ist die Teilrevision des Gemeindegesetzes in Kraft getreten. Damit verbunden war auch eine Änderung des Ortsbürgergemeindeggesetzes (OBGG). § 13 Abs. 4 OBGG wurde aufgehoben und die Pflicht für die Bildung einer Forstreserve hinfällig.

Die Ortsbürgergemeindeversammlung hat dem Reglement über die Errichtung eines Waldfonds am 30. November 2018 zugestimmt. Fr. 100'000.00 aus der Forstreserve wurden folglich in den neuen Waldfonds eingelegt, während der restliche Bestand in die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre umgebucht wurde.

Die Funktionen 8201, 8205 und 8209 werden nicht mehr geführt und es erfolgt folglich auch kein Ausgleich dieser Funktionen. Sämtliche Aufwendungen und Erträge, welche die Forstwirtschaft oder die Lehmgrube betreffen, werden unter der Funktion 8200 geführt. Der Ausgleich der Erfolgsrechnung erfolgt über die Funktion 9990.

### **Lehmabbau**

Gemäss Mitteilung der Ziegelei Fisibach AG soll wiederum eine Akontozahlung von Fr. 34'000.00 geleistet werden.

### **Trottenreserve**

Die Trottenreserve wies per 31. Dezember 2019 keinen Bestand mehr auf. Aus diesem Grund kann ein allfälliges Defizit nicht abgefangen werden.

### **Waldfonds**

Der Bestand des Waldfonds per 31. Dezember 2019 betrug Fr. 100'500.00. Der Waldfonds wird jährlich verzinst (aktuell Fr. 0.2%). Eine zusätzliche Einlage ist für das Jahr 2021 nicht vorgesehen.

## b) Erfolgsrechnung

### 0 Allgemeine Verwaltung

Dienststellen und Beschreibung:

**0220 Allgemeine Dienste, übrige**

Ortsbürgerverwaltung

**0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges**

Trotte, Schopf Lochmühle, Grundstücke und Liegenschaften VV

Erläuterung einzelner Konti:

**0220.3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände**

Die Verwaltungsentschädigung für die Ortsbürgergemeinde sowie die Forstwirtschaft wird nun zusammen über die Funktion 0220 erfolgen. Die Berechnung der Verwaltungsentschädigung bleibt unverändert.

**0290.4470.00 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV**

Seit Sommer 2017 wird ein Teil der Mosterei durch einen externen Produktionsbetrieb gemietet. Somit können hier zusätzliche Mieteinnahmen generiert werden.

### 3 Kultur, Sport und Freizeit

Dienststellen und Beschreibung:

**3290 Kultur, übriges**

Kulturelle Anlässe, etc.

Erläuterung einzelner Konti:

**3290.3170.00 Reisekosten und Spesen**

2021 sollen folgende kulturelle Beiträge geleistet werden:

- Weihnachtsbaum bei der Kapelle (Fr. 500.00)
- Seniorenweihnacht (Fr. 500.00)
- Dorfmarkt (Fr. 1'500.00)
- Projekt Weg "Edle von Waldhausen" (Fr. 1'500.00)

**3290.3632.00 Beiträge an EWG**

Das Projekt für die Anschaffung von drei Ortseingangstafeln wurde vorerst zurückgestellt, bis die Standortfrage abschliessend geklärt ist. Eine Kostenbeteiligung durch die Ortsbürgergemeinde wird frühestens mit dem Budget 2022 wieder zum Thema.

## 8 Volkswirtschaft

Dienststellen und Beschreibung:

**8200 Forstwirtschaft**  
Forst, Lehmabbau

Erläuterung einzelner Konti:

**8200.3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände**  
Im kommenden Jahr sind lediglich die Kosten für die Privatwaldbetreuung eingestellt. Es ist nicht geplant, Waldstrassen zu sanieren.

## 9 Finanzen und Steuern

Dienststellen und Beschreibung:

**9610 Zinsen**  
Zinsen der Forstreserve und interne Verzinsung Kapital Ortsbürgergemeinde  
**9630 Liegenschaften des Finanzvermögens**  
Grundstücke und Liegenschaften des FV  
**9990 Abschluss**

Erläuterung einzelner Konti:

**9610.3409.02 Übrige Passivzinsen**  
**9610.4401.00 Zinsen Forderungen und Kontokorrente**  
Der Kontokorrent der Einwohnergemeinde wird im kommenden Jahr wieder mit 0.2% verzinst.

# Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Einwohnergemeinde Fisibach  
Buchungsperiode 2021

Erfolgsausweis		Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>29'250</b>	<b>43'450</b>	<b>33'978.25</b>
30	Personalaufwand	950	950	103.55
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'600	3'800	8'356.50
36	Transferaufwand	21'700	38'700	25'518.20
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>36'000</b>	<b>36'000</b>	<b>69'075.90</b>
42	Entgelte	2'000	2'000	97.20
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen			229.40
46	Transferertrag	34'000	34'000	68'749.30
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>6'750</b>	<b>7'450-</b>	<b>35'097.65</b>
34	Finanzaufwand	200		500.00
44	Finanzertrag	6'700	6'500	8'834.40
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>6'500</b>	<b>6'500</b>	<b>8'334.40</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>13'250</b>	<b>950-</b>	<b>43'432.05</b>
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>13'250</b>	<b>950-</b>	<b>43'432.05</b>

# Ergebnis Ortsbürgergemeinde

**Einwohnergemeinde Fisibach**  
Buchungsperiode 2021

Finanzierungsausweis	Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
Selbstfinanzierung	13'250	950-	43'202.65
Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	13'250	950-	43'202.65

# Erfolgsrechnung

**Einwohnergemeinde Fisibach**  
Buchungsperiode 2021

Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Ortsbürgergemeinde</b>	<b>42'700</b>	<b>42'700</b>	<b>43'450</b>	<b>43'450</b>	<b>77'910.30</b>	<b>77'910.30</b>
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	6'750 250	7'000	6'950 50	7'000	5'949.00	5'527.50 421.50
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	4'000	0 4'000	8'000	0 8'000	2'714.50	0.00 2'714.50
8	VOLKSWIRTSCHAFT	18'500 15'500	34'000	28'500 5'500	34'000	25'314.75 43'434.55	68'749.30
9	FINANZEN UND STEUERN	13'450	1'700 11'750	0 2'450	2'450	43'932.05	3'633.50 40'298.55



# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Fisibach  
Buchungsperiode 2021

Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	6'750	7'000	6'950	7'000	5'949.00	5'527.50
02	Allgemeine Dienste	6'750	7'000	6'950	7'000	5'949.00	5'527.50
022	Allgemeine Dienste, übrige	1'600		1'600		1'810.25	
0220	Allgemeine Dienste, übrige	1'600		1'600		1'810.25	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	600		600		763.25	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	1'000		1'000		1'047.00	
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	5'150	7'000	5'350	7'000	4'138.75	5'527.50
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	5'150	7'000	5'350	7'000	4'138.75	5'527.50
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	900		900		96.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	50		50		6.10	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0		0		0.20	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	0		0		1.25	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	500		600		370.95	
3134.00	Sachversicherungsprämien	50		50		38.30	
3137.00	Steuern und Abgaben BVG-Gebühren	1'350		1'350		1'365.95	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	0		100		0.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	100		100		100.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	2'200		2'200		2'160.00	
4250.00	Verkäufe		2'000		2'000		97.20

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Fisibach  
Buchungsperiode 2021

Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegen- schaften VV		5'000		5'000		5'200.90
4511.00	Entnahmen aus Fonds EK Ortsbürger		0		0		229.40
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>4'000</b>		<b>8'000</b>		<b>2'714.50</b>	
<b>32</b>	<b>Kultur, übrige</b>	<b>4'000</b>		<b>8'000</b>		<b>2'714.50</b>	
<b>329</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>4'000</b>		<b>8'000</b>		<b>2'714.50</b>	
<b>3290</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>4'000</b>		<b>8'000</b>		<b>2'714.50</b>	
3170.00	Reisekosten und Spesen	4'000		1'000		2'714.50	
3632.00	Beiträge an EWG	0		7'000		0.00	
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>18'500</b>	<b>34'000</b>	<b>28'500</b>	<b>34'000</b>	<b>25'314.75</b>	<b>68'749.30</b>
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>18'500</b>	<b>34'000</b>	<b>28'500</b>	<b>34'000</b>	<b>25'314.75</b>	<b>68'749.30</b>
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>18'500</b>	<b>34'000</b>	<b>28'500</b>	<b>34'000</b>	<b>25'314.75</b>	<b>68'749.30</b>
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>18'500</b>	<b>34'000</b>	<b>28'500</b>	<b>34'000</b>	<b>25'314.75</b>	<b>68'749.30</b>
3132.00	Honorare externe Berater, Gut- achter, Fachexperten etc.	0		0		3'003.55	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	1'500		11'500		2'656.50	
3632.00	Beitrag aus Lehmabbau an EWG	17'000		17'000		19'654.70	
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Ge- meindeverbänden		0		0		29'439.85
4635.00	Beiträge von FBB Ziegelei Fisibach AG		34'000		34'000		39'309.45

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Fisibach  
Buchungsperiode 2021

Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	13'450	1'700		2'450	43'932.05	3'633.50
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	200	1'700		1'500	500.00	3'633.50
961	Zinsen	200	1'700		1'500	500.00	3'633.50
9610	Zinsen	200	1'700		1'500	500.00	3'633.50
3409.02	Übrige Passivzinsen	200		0		500.00	
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		1'700		1'500		3'633.50
99	Nicht aufgeteilte Posten	13'250			950	43'432.05	
999	Abschluss	13'250			950	43'432.05	
9990	Abschluss	13'250			950	43'432.05	
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	13'250		0		43'432.05	
9001.00	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		0		950		0.00

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Fisibach  
Buchungsperiode 2021

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Ortsbürgergemeinde</b>		<b>42'700</b>	<b>42'700</b>	<b>43'450</b>	<b>43'450</b>	<b>77'910.30</b>	<b>77'910.30</b>
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>29'450</b>		<b>43'450</b>		<b>34'478.25</b>	
30	Personalaufwand	950		950		103.55	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'600		3'800		8'356.50	
34	Finanzaufwand	200				500.00	
36	Transferaufwand	21'700		38'700		25'518.20	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>42'700</b>		<b>42'500</b>		<b>77'910.30</b>
42	Entgelte		2'000		2'000		97.20
44	Finanzertrag		6'700		6'500		8'834.40
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen						229.40
46	Transferertrag		34'000		34'000		68'749.30
<b>9</b>	<b>Abschlusskonten</b>	<b>13'250</b>			<b>950</b>	<b>43'432.05</b>	

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Fisibach  
Buchungsperiode 2021

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>29'450</b>		<b>43'450</b>		<b>34'478.25</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>950</b>		<b>950</b>		<b>103.55</b>	
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>	<b>900</b>		<b>900</b>		<b>96.00</b>	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	900		900		96.00	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>50</b>		<b>50</b>		<b>7.55</b>	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	50		50		6.10	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen					0.20	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse					1.25	
<b>31</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>6'600</b>		<b>3'800</b>		<b>8'356.50</b>	
<b>312</b>	<b>Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV</b>	<b>500</b>		<b>600</b>		<b>370.95</b>	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	500		600		370.95	
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>2'000</b>		<b>2'000</b>		<b>5'171.05</b>	
3130	Dienstleistungen Dritter	600		600		763.25	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.					3'003.55	
3134	Sachversicherungsprämien	50		50		38.30	
3137	Steuern und Abgaben	1'350		1'350		1'365.95	
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen</b>			<b>100</b>			
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge			100			

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Fisibach  
Buchungsperiode 2021

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>4'100</b>		<b>1'100</b>		<b>2'814.50</b>	
3170	Reisekosten und Spesen	4'100		1'100		2'814.50	
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>200</b>				<b>500.00</b>	
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>200</b>				<b>500.00</b>	
3409	Übrige Passivzinsen	200				500.00	
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>21'700</b>		<b>38'700</b>		<b>25'518.20</b>	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>4'700</b>		<b>14'700</b>		<b>5'863.50</b>	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	4'700		14'700		5'863.50	
<b>363</b>	<b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>17'000</b>		<b>24'000</b>		<b>19'654.70</b>	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	17'000		24'000		19'654.70	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>42'700</b>		<b>42'500</b>		<b>77'910.30</b>
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>2'000</b>		<b>2'000</b>		<b>97.20</b>
<b>425</b>	<b>Erlös aus Verkäufen</b>		<b>2'000</b>		<b>2'000</b>		<b>97.20</b>
4250	Verkäufe		2'000		2'000		97.20
<b>44</b>	<b>Finanzertrag</b>		<b>6'700</b>		<b>6'500</b>		<b>8'834.40</b>
<b>440</b>	<b>Zinsertrag</b>		<b>1'700</b>		<b>1'500</b>		<b>3'633.50</b>
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		1'700		1'500		3'633.50
<b>447</b>	<b>Liegenschaftenertrag VV</b>		<b>5'000</b>		<b>5'000</b>		<b>5'200.90</b>
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		5'000		5'000		5'200.90

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Fisibach  
Buchungsperiode 2021

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen						229.40
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital						229.40
4511	Entnahmen aus Fonds EK						229.40
46	Transferertrag		34'000		34'000		68'749.30
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		34'000		34'000		68'749.30
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden						29'439.85
4635	Beiträge von privaten Unternehmungen		34'000		34'000		39'309.45
9	Abschlusskonten	13'250			950	43'432.05	
900	Abschluss Erfolgsrechnung	13'250			950	43'432.05	
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	13'250				43'432.05	
9001	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung				950		